Porównanie tłumaczeń Jana 8:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	O świcie zaś znów przybył do — świątyni, i cały — lud przychodził do Niego, i usiadłszy nauczał ich.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wczesnym rankiem zaś znów przybył do świątyni i cały lud przychodził do Niego a usiadłszy nauczał ich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	lecz wczesnym rankiem znów zjawił się w świątyni i cały lud zaczął schodzić się do Niego, (On) zaś usiadł i nauczał ich.* **[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Brzaskiem zaś znowu przybył do świątyni i cały lud przyszedł do niego, i usiadłszy nauczał ich.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wczesnym rankiem zaś znów przybył do świątyni i cały lud przychodził do Niego a usiadłszy nauczał ich

[1)] Lub: i zaczął ich nauczać.
[2)] <x>470 26:55</x>; <x>480 14:49</x>; <x>490 22:53</x>